

Zeitschrift: Actio : un magazine pour l'aide à la vie
Herausgeber: La Croix-Rouge Suisse
Band: 94 (1985)
Heft: 6

Artikel: Le courage d'être patriote
Autor: Wiedmer, Lys
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-682218>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REPORTAGE

REPORTAGE



Pratiquement, il y a autant d'assistantes et d'assistants que d'invités.



Tutoiement général.
Une personne handicapée s'émerveille:
«Tu restes avec moi?»



Les cars sont prêts à transporter les invités d'Alpnachstad au camp de Melchtal. Hommes et femmes s'entraident pour hisser à bord les passagers.



Le fabuleux tour en bateau est terminé. L'invité achète une glace pour «son» soldat.

Par Lys Wiedmer

Un bateau, tant de destinées diverses: personnes handicapées mentalement ou physiquement, jeunes femmes, jeunes gens en uniforme.

Le courage d'être patriote

L'hôpital militaire de Melchtal, dans le canton d'Obwald, a hébergé de mai à juin quelque 600 personnes handicapées. Trois camps de vacances pour invalides ont été organisés par quatre groupes du régiment d'hôpital 9. Par une splendide journée de printemps, Actio a accompagné le groupe d'hôpital 59 et ses protégés lors d'une excursion sur le Rigi, à Lucerne et retour.

Les prises de vue sont dues à la photographe bernoise Margrit Baumann; elles sont encore plus éloquentes que des mots.



A Melchtal également, tout le monde aide à conduire les invités jusqu'à leurs pavillons – tout le monde, y compris le chef de service E. Bickel et le chef de détachement Lilly Kobelt.



A Melchtal: les rapports entre les invités et les assistants sont empreints d'affection, de cordialité, d'amitié. Le soldat d'hôpital sait même coiffer les cheveux.